

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felolvasó szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ES VIDEKEN:
Egész évre 28 kor. | Negyed évre 7.— kor.
Fél évre 14 " | Egy óra 2.40 "
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR.
Hivatalos hirdetések 6 hasábon petit sorja 60 fl.

Folyik a telivér angol vér.

A háboru bővítette néprajzi ismereteinket azzal, hogy nemcsak fehér angolok vannak, hanem színesek is. Flandriában jelentették hivatalosan, jó és zamatos humorral a németek, hogy színes angolokat fogtak el. Fogtak feketét, barnát, vöröset, sárgát és kreolt, de fehéret abban az időben nem igen. Nem azért, mert az angolt, a székely baka halálraszánt konok harcúgya fütené, mely megadást nem ismer, hanem abból az egyszerű okból, hogy fehér angol nem igen volt a csatatéren. Afrika négereit, arabjait, askari harcosait elhozták az uralkodó britek, el Indiák hűbéres fejedelmeinek seregeit, el a gurkák, a szipojok verbuvált dandárait és az exotikus királyok minden hadát. A békében is kihasználta gyarmatok ontották a katonát az anyaországnak. Kanada, Ausztrália, Fokföld parlamentjei egymásután a leglojálisabban szavazták meg az Európába küldendő seregek ember és pénzanyagát, a jó anya, Anglia pedig örömkönnnyekkel, a hála remegő hangján rebegett köszönetet és küldte mézszárszékre a gyarmatok emberadóját, hogy ha már jöttek, ne jöttek legyen hiába.

Flandria után még egy emberadógyűjtő állomást szervezett Anglia — a Gallipoli félszigeten. Ezt az utóbbit, tudjuk, beyonta egészen, a flandriait pedig csak címében tartotta fenn, tényleg beszüntette üzemét. Szigetországában nyugodtan várta számításai valóra válását, mint a pók a hálójából, leste, hogyan hal éhen Németország, hogyan lapítja össze az orosz gőzhenger, hogyan megy tönkre minden szövetségesével együtt köröskörül való teljes elzártóságában, míg nekik áll a világ, hiszen övék a hadviselés külső vonala, az egész, minden szükségletüket bőven szállító világgal való zavartalan, legtéljesebb összeköttetés.

Anglia adta a színes angolokat, a pénzt, a hadiszereket — és szövetségeseit. Nem baj, ha a szövetségeseik sok vért vesztenek, hiszen így gyengülnek, puhulnak és a nagy osztozkodásnál majd annál kevésbé lesz szavuk az angol paranasszó ellen.

A számításba hiba esett! Németország nem halt éhen, mi sem, vagyunk és még valamennyire katonailag is és a külső vonal hiánya nem roppantott össze, de annál jobban erősített a belső. Igaz, hogy a szövetségesek nagyon vérszegények lettek, ami jó, de a központi hatalmak még itt vannak és ez már rossz! Anyyira rossz, hogy a színes angolok elfogytával — Anglia végre is kénytelen volt az általános védkötelezettséget törvényerőre emelni. Nagyon lassan, nagyon kimért tempóban, igazi angol flegmá-

val csinálta, pedig nagy események tornyosultak egymásra. De tán az angóloknak kapóra is jött, hogy Verdunnél egymás vérért veszi a német és francia, hiszen némileg a kegyetlen, gyilkosan hideg tervek megvalósulásával biztatott.

Végre is eltelt a számítás, a tervezgetés ideje és el a halogatásé is. Az egységes fronton kijelölték az angol helyét is és elhelyezkedtek Flandria lövészárkaiban az első nemzeti angol sereg katonái. Nem zsoldosok, nem gyarmatiak, nem színesek, hanem

hamisítatlan, telivér angliai angolok. A németek a Gott strafe England számára most először találják fegyvereik előtt Angliát.

Sok angol vérnek kell hullnia. Nem mi, orosz hangok mondják, hogy a most dúló csaták aratják meg a jövő világpolitikai irányát — ez pedig, ha nem sikerül a központiakat saját országaikban döntően megverni — gyászos lesz az ántátnak. Ezért a teljesülhetetlen reményért folyik most a telivér angolok vére.

Véres harcaink Bucacsnál.

Elkeseredett éjszakai harcban megvertük az oroszokat. - A Moldova felső folyásától nyugatra vettük vissza csapatainkat. - Élénk harcok a Brenta és Etsch között. - Visszavertük az olaszok valamennyi támadását. - Elsülyesztettünk egy olasz torpedózuzót. - Páduát bombázták repülőink.

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 15. (Hivatalos.) Csapataink Bukovinában, miután a reájuk bízott feladatot teljesítették, újra visszatértek a Moldova felső folyásától nyugatra fekvő magaslatokon levő korábbi állásaikba. Bucacztól nyugatra és északnyugatra az oroszok tegnap folytatták támadásaikat. Délután két szélesen megalapozott támadásukat vertük vissza. Estefelé az ellenség egy harmadik támadásával Bucacztól északnyugatra behatolt állásainkba. Német és osztrák-magyar csapatok az ellenséget elkeseredett éjszakai harcban újra teljesen kivertek. A Sarnytól Kovelbé vezető vasút vasúttól északra orosz osztagok a Stochod balpartján megvetették lábukat. Késő este csapataink rajtuk ütöttek és elűzték őket, mely alkalommal 160 oroszot fogtunk el és 7 gépfegyvert zsákmányoltunk. Egyébként teljesen változatlan helyzet mellett nincs újabb esemény.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 15. A nagy főhadiszállás jelentő: Linsingen tábornok hadcsoportja: Zareszenél, (a kovel-sarny-i vasúttól északra) a Stochod-vonalon át előrenyomuló oroszokat ellentámadással visszavertük. 160 oroszot elfogtunk és 2 gépfegyvert zsákmányoltunk. A Stochodtól ke-

letre repülőrajaink sikeresen ismételték meg támadásaikat. Bothmer gróf tábornok hadseregénél az ellenség tegnap újra benyomult az legelső védelmi vonalra, de ellentámadással érzékeny veszteségei mellett újra kivertek.

A legfőbb hadvezetőség.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 15. (Hivatalos.) A Brenta és az Etsch közötti harc vonalon az élénk harci tevékenység tart. Erős tüzési tüzelés után több helyen nagyon jelentékeny olasz haderő ismételt támadásokat intézett a Cima Dieci és a Monte Rasta közötti védelmi szakaszunk ellen. Különösen szíves harc folyt a Monte Rastától északra, ahol az ellenség tíz rohamot kísérelt meg. Csapataink valamennyi támadást az ellenségnek legsúlyosabb veszteségei mellett verték vissza és összes állásaikat megvédték. A Posina völgytől északra fekvő vonalaink heves tüzési tüz alatt álltak. A Pasubion az ellenség egy éjszakai támadását vertük vissza.

Höfer, altábornagy.

ELSÜLYESZTETTÜNK EGY OLASZ TORPEDÓZUZÓT.

BUDAPEST, jul. 15. (Hivatalos.) Egyik buvárhajónk e hónap 10-én délután az otrantói szorosban egy az Indomito ti-

pushoz tartozó olasz torpedózút elsüllyesztett. A 13-áról 14-ére virradó éjjel egy tengeri repülőgépraunk Padua vasúti műveire és katonai telepeire igen hatásosan számos bombát dobott. A repülőjárművek, a melyekre a védőütegek hevesen tüzeltek, sértetlenül tértek vissza.

HALÁLRAITÉLT HAZAARULÓ.

INNSBRUCK, jul. 15. Battisti Cézár volt trentói szocialista képviselőt, aki annakidején belépett az olasz hadseregbe és azután fogságunkba került, hazaárulásért halálra ítélték s az ítéletet nyomban végre is hajtották rajta.

Balkáni harctér.

VEZERKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 15. (Hivatalos.)
A helyzet változatlan.

Höfer, altábornagy.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 15. A nagy főhadiszállás jelenti: Nem volt nevezetesebb esemény.

A legfőbb hadvezetőség.

Francia-belga harctér.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 15. A nagy főhadiszállás jelenti: A Somme mindkét oldalán újra heves harc tört ki. A Mametz erdőcske—Lonqueval szakaszon az angolok ma reggel támadtak és megismételték erőfeszítéseiket a tronesi erdőcske ellen, ahol tartalékaink gyors előretörése már tegnap este érzékenyen találta őket. Az első kísérleteket véresen visszavertük. Most új támadások vannak folyamatban. A franciák Barleux vidékén és Estreestől nyugatra intézett tegnapi hiábavaló támadásukkal az utóbbi napok számos balsikeréhez újabb csalódást fűztek. Sem ők maguk, sem fekete barátaik nem tudtak egy tapodtat sem előrehaladni. A Maastól keletre a franciák visszahódítási kísérletei meggyúsultak. A Souville erőd vidékén tüzünkkel akadályoztuk meg a támadást és a Laufee erődnél simán visszavertük azt. Az arevonál többi részén visszavertük számos ellenséges járőrt, illetve erős felderítő osztagokat. Oulchesnél, Bealnenál és Markirchtől nyugatra német járőrök foglyokat szállítottak be.

A legfőbb hadvezetőség

FRANCIA HIVATALOS JELENTÉS.

PARIS, jul. 15. A tegnapi nap viszonylag nyugodtan telt el. Három repülőnk bombákat dobott le Mühlheim városára.

A DEUTSCHLAND KERESKEDELMİ HAJÓ.

LONDON, jul. 15. A Times jelenti Washingtonból: A Deutschland-nak három amerikai tengerésztszít által történt megvizsgálása azzal a megállapítással végződött, hogy a buvárhajó fegyvertelen kereskedelmi hajónak tekintendő és nyílt tengeren sem alakítható át hadihajóvá. A kormány elismeri, hogy lényegtelen a buvárhajót nyílt tengeren feltartóztatni és átvizsgálni és kijelenti, hogy nem emelne tiltakozó szót az ellen, ha a szövetségesek Chesapeake Baitáján a három mértföldes zónán kívül hadihajókat összpontosítanak.

HIREK

FÖLDRENGÉS.

Tegnap este ismét megmozdult a föld Fiume alatt és nagy ijedelmet okozott városzerte. Március 12-ike óta, amikor hatalmas földrengés pusztított a tengermelléken és rombadöntötte a virágzó Grizsanét, gyakran éreztünk Fiumében kisebb-nagyobb földrengéseket. A tegnap esti rengés azonban jóval erősebb volt ezeknél, bár korántsem volt olyan heves és nem okozott olyan katasztrofális károkat, mint a márciusi. Néhány perccel éjjeli féltizenegy óra előtt kezdődött a földrengés és három percig tartott. Karaktere egészen olyan volt, mint a négy hónap előtti grizsanei földrengésé. Tíz kisebb-nagyobb erejű vertikális földrengést lehetett megállapítani, az utolsó lökés azonban oly erős volt, hogy komolyabb következményektől lehetett tartani. Ezuttal is félelmetes földalatti moraj kísérte a rengést. Az emberek holtra ijedtek, egymásután világosodtak ki a nyugovóra tért emberek ablakai és néhány perc múlva megteltek az utcák éjjeli álmalmas felzavart, hiányos öltözékű ijedt emberekkel.

Eleven, mozgalmas képet mutattak a fiumei utcák. Mindenütt nagy csoportok verődtek össze a késő éjszakában és a felriasztott lakosság izgatottan tárgyalta a váratlan veszedelmet. Már-már úgy látszott, hogy Fiume lakói ismét szabad ég alatt töltik az éjszakát, de éjjel után hatalmas vihar kerekedett és visszazavarta lakásaikba a megijedt embereket. Alom azonban alig jött a fiumeiek szemére. Csaknem minden lakás reggelig ki volt világítva, világosak voltak a kapubejáratok és a lépcsőházak is, mert igen sok házban itt töltötték a lakók a félelmetes éjszakát.

Az aggodalom szerencsére nem bizonyult indokoltnak. A földrengések többször megismétlődtek ugyan, de egyre gyengében, éjjel után 12 óra 34 perckor volt az utolsó lökés érezhető és ekkor végkép elpihent a nyugalmából felzaklatott anyaföld. Elpihentek ezután az emberek is, miután látták, hogy a föld háborgása ezuttal nem okozott komolyabb következményeket. Fiumében eddig semmiféle kárt sem jelentettek, sem a tüzoltóknak, sem a mentőknek nem adott munkát a földindulás.

A szeizmográfiai állomás jelentése.

A haditengerészeti akadémián elhelyezett szeizmográfiai készülék éjjeli 10 óra 25 perc 40 másodperckor jelezte a rengés kezdetét. A készülékek közeli rengést jeleztek, melynek fészke minden valószínűség szerint ott lehetett, ahol a március 12-iki grizsanei rengés volt. Összesen tíz földrengést jegyzett fel a készülék, nagyjából gyenge lökések, csak az utolsó volt meglehetősen erős. Az inga legnagyobb kilengése 6 milliméter volt. A lökések többször megismétlődtek, az utolsó lökést éjjel után 12 óra 34 perckor jelezte a készülék.

A földrengés főfészke

Kriviput községben volt, 12—15 kilométernyire Zengg felett. Hogy itt milyen károkat okozott a földrengés, erre nézve nem érkeztek még részletesebb jelentések. Megérezték a földrengést Zenggben, Cirkvenicán, Grizsanében és Susákon is. Zenggben összesen 35 lökést érezték. A városban nem okozott a rengés jelentősebb kárt. Cirkvenicán igen nagy ijedelmet okozott a rengés, azt hitték megismétlődnek

a márciusi földrengés borzalmai. Ezuttal azonban az ijedelmen kívül csak lényegtelen károkat okozott a veszedelem. Susákon már tegnap este 8 órakor érezték gyengébb lökések és az esti fél tizenegy órai főrengés után még két ízben észlelték a föld megmozdulását. Kár itt sem történt.

Grizsane, a romváros,

mely alig heverte még ki a márciusi földrengés pusztításait, ezuttal is a legtöbbet szenvedett a földrengéstől. Igen sok háznak leszakadt a tetője, az épületek belsejében is lényegesebb károkat történtek, igen sok butor és háztartási tárgy ment tönkre, emberéletben azonban ezuttal sem történt kár. Részletesebb adatok eddig még sehonnán sem érkeztek be a földrengés pusztításáról.

— Kondenzált tejjel sem szabad fagyaltot készíteni. A városi tanács a fagyaltkészítés tárgyában kiadott rendelete kiegészítésül közli, hogy további intézkedés az eladásra szánt fagyaltot kondenzált tejjel sem szabad előállítani. Kihágást két hónapra terjedhető fogházzal és 200 korona pénzbírsággal sújtanak.

— Uj tizkoronások jönnek forgalomba. Az Osztrák-Magyar Bank július 24-én új tizkoronás bankjegyeket hoz forgalomba 1915. január 2. kibocsátási kelettel. A most forgalomban levő 1904. január 2. keletű tizkoronás bankjegyek bevonására nézve később történik intézkedés. Az új bankjegyek 150 milliméter szélesek és 80 milliméter magasak, magyar és német szöveggel ellátott mindeket oldalon benyomott papírjuk egész terjedelmén egy sötétén rácsosított X. számot ábrázoló vízjegy van. A bankjegy két oldala úgy a rajz, mint a színezés tekintetében teljesen különböző egymástól. Mindkét bankjegyoldalnak körülbelül háromnegyed részén van a bankjegy tulajdonképeni rajza, míg az oldal negyed részén csak a víznyomás látható.

— Sertéspestis. A rendőrfőkapitányság közli, hogy e hó 8-án egy sertéspestis eset fordult elő, minek következtében felhívja az állattulajdonosokat, hogy minden belső betegsége valló tünetet, amit állataikon észrevesznek, nyomban jelentsek be a főkapitányságnak. A bejelentés elmulasztását szigorúan büntetik.

— Ahova a „Deutschland“ megérkezett. Az Unio híres kereskedelmi kikötővárosa, Baltimore, ahol az első német tengeralattjáró kereskedelmi hajó megérkezett, Maryland államban fekszik. Lakosainak száma majdnem háromnegyed millió, ezeknek az ötöde német származású, ezeken kívül van mintegy negyvenezer olyan német lakosa, akik még német állampolgárok, Baltimoret, tehát a németbarát amerikai városok közé kell számítanunk. A németeknek a város községi és állami politikájának irányításában fontos, sőt döntő szerepe van. A virágzó várost 1729-ben alapították. Gyorsan haladt, fejlődött s lakosai az első között vol-

NESTLÉ-FELE
GYERMEKLISZT
Csemege
gyermeknek és lábadozóknak legjobb táplálékja gyomor- és bélbetegségek után.
Füledelmükre kapható.
Próbafelét és tanácsot ingyen kérésre a gyermekorvosoktól teljesen díjmentesen kéri a Nestlé-féle gyermekliszt
Wien I., Biberstrasse 7.

tak, akik minden angol hatalmaskodási politikával szembeállottak. 1904. február 7-én óriási tüzvész pusztította a várost, melynek egy részét csak úgy lehetett megmenteni, hogy egész utcásokat dinamittal felrobbantottak. Baltimore csodálatos gyorsasággal támadt fel hamvaiból, ma szebb, mint volt régen, óriási fejlett ipara van és csak ipari téren százezernél több munkást foglalkoztat. Németországgal mindig élénk hajókereskedelmet folytatott. Sok gyönyörű, hatalmas szobor díszíti közterületeit, híresek a tanintézetek, műgyűjteményei. Itt székel az Unio római katolikus alattvalóinak biboros-primása.

— **Öt hónap alatt 417 ebet fogtak.** A városi gyepmester a legutóbbi öt hónapban 417 ebet fogott. Tizenhétet a tulajdonosok kiváltották, a többit a telepen megölték.

— **Uj találmányu zongora.** Most értesülünk arról, hogy Pálinkás Béla helybeli állami tanító új zongorát talált fel, melynek szabadalmi oklevelét már meg is kapta. Az új zongora „villamos csengő-zongora” néven van lajstromozva s a most is használatban levő zongoráktól abban különbözik, hogy a hurokat mellett minden egyes hangnak van egy csengője, melyek megfelelően vannak hangolva s villamos árammal táplálják meg őket a billentyűk lenyomásakor. Vagyis minden egyes billentyű egy-egy villamos csengő gombjának felel meg, melyet ha megütünk, a megfelelő hang csengő szólal meg. A zongora úgy van megszerkesztve, hogy vagy csupán a csengők szólhatnak, vagy a csengők nélkül csupán a hurok (rendes zongora), avagy mind a hurok, mind a csengők szólhatnak egyszerre. A találmány, mely nagyon érdekes konstrukció, minden esetre feltűnést fog kelteni a zenei világban.

— **Ismeretlen halottak.** A városi rendőrség földszinti csarnokában kiállították az ismeretlen halottak VIII-ik fényképsorozatát.

Legujabb.

NINCS VESZÉLYBEN A MAGYAR HATAR.

MÁRAMAROSSZIGET, jul. 15. A Frontról érkező sebesültek megáfoják, hogy az oroszok elfoglalták Delatynt. Bárha kiirították, az oroszok még nem tudtak behatolni Katonai s politikai személyek meg egyeznek abban, hogy az oroszok sehol sincsenek veszélyes közelségben a magyar határhoz.

BRUSZILOW NADVORNA FELÉ NYOMUL.

BUKAREST, jul. 15. Orosz lapjelentések szerint Bruszilow seregének egy része Delatyn felől Nadvornának vette útját, hogy az ottani erős osztrák és magyar csapatokkal megmérkőzzék.

AMERIKA KEDVEZŐEN DÖNT A DEUTSCHLAND ÜGYÉBEN.

ROTTERDAM, jul. 15. Amerika belügyminisztériumának jogi osztálya minisztertanács elé terjesztette véleményét, mely szerint a Deutschland közönséges kereske-

delmi hajó s ilyen minőségben kell vele elbánni. Az állami hivatal tehát meg fogja engedni, hogy akkor menjen el, amikor akar Baltimoreból.

A KERESKEDELMI BUVÁRHAJÓ MEGFOSZTOTTA ANGLIÁT HADICÉLJÁTÓL.

BÉCS, jul. 15. Itteni politikai körökben rámutatnak arra, hogy a kereskedelmi tengeralattjárók folytán Anglia főhadicélja, tengeri uralmának kizárólagossága, elérhetetlenné vált. A buvárhajó megfosztotta a tenger uralmának értékétől, Anglia további küzdelme tehát céltalan.

KÁROLYI MIHÁLY UJ PARTOT ALAKIT.

BUDAPEST, jul. 15. Károlyi Mihály gróf és a függetlenségi pártból kilépett elbarátai elhatározták, hogy új pártot alakítsanak. A pártalakító konferenciát július 17-ikére hívták egybe a Károlyi-palotába. Addig kidolgozzák az új párt programját és határozni fognak a további akciókról.

ELŐVÉDCSATÁROZÁSOK FOLYNAK SZALONIKI KÖRÜL.

LYON, jul. 15. Szalonikiból jelentik, hogy ott élnek elővédcsatározások folynak. Mindkét fél megerősítette legfontosabb állásait. A Szalonikiban partra szállított szerb sereg teljesen reorganizálva van.

AZ ELSŐ PORTUGÁL HADOSZTÁLY ELINDULT A NYUGATI FRONTRA.

HAGA, jul. 15. A Temps jelenti, hogy az első portugál hadosztályt 23.000 emberrel Bordeaux felé hajóra tették és a nyugati frontra fogják szállítani. A második hadosztály két hónap múlva indul, ugyancsak a nyugati frontra.

AUGUSZTUSBAN VONULNAK BE A 19 ÉVESEK.

BÉCS, jul. 15. A Neue Freie Presse értesülése szerint a besorozott 19 évesek augusztus elsején fognak bevonulni, a többi évfolyamok bevonulása későbbre van terelve.

MEGHIUSULT A FRANCIÁK ÉS ANGOLOK ÁTTÖRÉSI KISÉRLETE.

BERLIN, jul. 13. Schreibershofer őrnagy írja: A franciák és angolok áttörési kísérlete részletharcokban olvad fel és teljesen szétforgácsolódott.

ANGOL HIVATALOS JELENTÉS.

LONDON, jul. 15. Immár kezünkben van az ellenség második állása Bazentin Lepetitől Longuevalig és a Trones erdőig, melyek szintén birtokunkban vannak. A németek később visszafoglalták Bazentint, de kiűztük onnan őket.

A KÉPVISELŐHAZ ÜLÉSE.

BUDAPEST, jul. 15. A képviselőház ma délelőtt ülést tartott Beöthy Pál elnöke alatt. A Ház harmadszori olvasásban elfogadta az eddig megszavazott javaslatokat és ezeket átküldték a főrendiháznak. Ezután a Ház az aratási munkálatokra való tekintettel elhatározta, hogy augusztus 9-éig szünetet tart. A legközelebbi ülés napirendjére a jövedelmi adó javaslatokat és az el nem mondott interpellációkat tűzték ki.

NYILTTÉR*).

2472/1916. számhoz.

Versenyárgyalási hirdetmény.

A cirkvenicai móló végső szakaszának helyreállítása körül végzendő munkálatok kivitelének biztosítására a m. kir. tengerészeti hatóság folyó évi július hó 29 déli 12 órákor műszaki osztályánál zárt ajánlati versenytárgyalást tart.

A vonatkozó zárt ajánlatok az ajánlati előmértéköltségvetéssel együtt „Ajánlat a cirkvenicai móló végső szakaszának helyreállítására” jelzéssel ellátott, lepecsételt borítékban és ivenkint egy koronás bélyeggel ellátva a kitűzött napon délelőtt 11 óráig a hatóság segédhivatali főigazgatójánál nyújtandók be; későbbben beérkezett ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az ajánlatokhoz az ajánlati összeg 5%-ának megfelelő bántópenznek valamely állami adóhivatalnál való letételéről szóló nyugta csatolandó.

A szóban lévő munkára vonatkozó tervek, a kötendő szerződés mintája és ennek kiegészítő részét képező általános és részletes feltételek a hatóság műszaki osztályánál a hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Az ajánlati és az ajánlati előmértéköltségvetési minta a hatóság segédhivatalánál 3 koronáért vagy megfelelő értékű levélbélyeg beküldése ellenében kaphatók.

Fiume, 1916 évi július hó 5-én.

A m. kir. tengerészeti hatóság.

* E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

Fenice mozisínház.

Ma: Imhof Arthur 5 felv.

Utána: Telvétel a természetből

Végül egy sikerült bohózat

Borszéki ásványvíz

(Sziűz Mária védjeggyel)

a legjobb és leggazdaságosabb ásványvíz. Kapható kizárólag

Benco Ernesto

drogériájában Via Fiumara és Scarpa tér.

Volosca - Abbaziában csinos villa

a tenger mellett megvételre kerestetik. Ajánlatok címzendők: Advokaturskanzlei Wien Neuthorngasse 1.

Finom ómagyarádi és csepelszigeti fehér urasági borok

Frankl Arnold borkereskedőnél a szabadkötőben (Punto Franco) levő IV. raktárban kaphatók.

**Előfizetéseket
és hirdetések**

felvesz

A TENGERPART
kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. sz.
I. EMELET. - TELEFON SZÁM 12.

Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor.-ért kapják

A Tengerpart-ot
házhoz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

ADAKOZZUNK
- a Magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! -

**Bizományi, és beraktározási
vállalat**

Rosenberg és Altberger

Elvállal mindenféle ingó beraktározást, ingó és ingatlan eladást; átvesz mindenféle szoba- és cégfestést a legjutányosabb árban és szolid kivitelben.

Iroda Via Branchetta 2. ROSENBERG JÁNOS. - Folyó számla a Magy. Leszámitoló- és Pénzváltó Banknál.

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, sziveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldőnccel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.

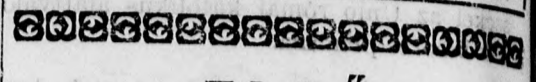
MONATH ELLA

okl. zongoratanitónő Via Caserma 4., III emelet.

Imperial

szálló és kávéház, Viale Deák.
Nemrég megnyílt fényes berendezésű kávéház. Teljesen újonnan burkolozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szíves pártfogást kér

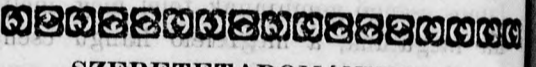
Panny Ferencz
tulajdonos.



**ELSŐ
HORVÁT TAKARÉKPÉNZTÁR**

Alaptőke 6 millió. Tartalékok 10 millió kor.
FIUMEI FIÓK, Corso 28

Üzletágak: Betétek takarékkönyvekre, folyó- és csekk-számlára. Váltók leszámítására. Értékpapírok bizományi vétel és eladása. Váltók és szelvények beszedése. Jelzálogkölcösönök értékpapírokra és ingatlanokra. 4 1/2% adómentes záloglevelek kiadása, melyek mindennemű tőke, többek között árvapénzek és katonai óvadékok, elhelyezésére alkalmasak.



**SZERETETADOMÁNYOKAT
A FRONTRA SZALLIT A HADSE-
GELYZŐ HIVATAL**
Átvételi különítménye, Budapest IV., Váci utca 38. sz.



Tudja Ön már,
: hogy mi az :

ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható csúzfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag! **Budak D.** gyógyszerárban
VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK

A háboru miatt a vevőktől visszavett **egyebutordarabok** valamint **új butorok** Mindennemű üveg és porcellán-árak, lámpák, villanylámpák, képeretek!

HERSKOVITS S. Tükrök és Butorok szakszerű elcsomagolását olcsó árakon elvállalja:
butorraktára
Fiume, Parini G. utca 4-6.
KORNICZAI G. Fiume
Via del Porto 1. (Telef. 13-16) Nagyvásárcsarnok mellett.

VIS tápélesztőt egyék!

Ezen er tápszert általánosan használják most Németországban. **1 kgr. 3.50 Kor.** „LUCCULLUS” gyümölcs-sütemény üzlet (Stiller-Dittrich Mária).
Viale Deák 2. sz.

Junius 1-én nyílt meg Susák-Pecínében a

„JADRAN”
nagy tengeri fürdő

fényesen berendezett szálloda-penzióval.

A Jadran tengeri fürdő Pecine **legszebb helyén** fekszik (a Gál és Sablich nyaralók között). 400 kényelmes kabin, napfürdő, zuhany, pazarul berendezett buffet.

A „Jadran Szálloda-Penzió”-ban

nagy kényelemmel berendezett 50 szoba, páratlan tengeri kilátással az egész Quarneróra, Saját viillamos világítás. Elegáns vendéglő terraszzsal. Kitűnő konyha és italok. Mérsékelt árak.
TELEFON 214. sz. A „Jadran nagy tengeri fürdő” és szálloda-penzió igazgatósága Sušak-Pecine.